



23 / 24 JULY 2021

ט"ו באב תשפ"א

SHABBAT WILL START AT 8:48pm AND TERMINATE AT 10:00pm,

Mazel tov to Elisha Abeles on his Bar Mitzvah, Jacob Tapnack on his Bar Mitzvah and Roni Apple on her Bat Mitzvah
We extend a warm welcome to their families and guests.

PLEASE NOTE SERVICES FOR SHABBAT AND SUNDAY MUST BE PRE-BOOKED BEFORE 9am ON FRIDAY 23rd JULY

FRIDAY NIGHT

7:30pm MINCHA, KABBALAT SHABBAT & MA'ARIV
in the Nissan and Rifca Deal Halls

7:20pm SEPHARDI MINCHA, KABBALAT SHABBAT & MA'ARIV
in the Sephardi Synagogue

SHABBAT MORNING SERVICES

7:45am HASHKAMA in the Liora Graham Beit Hamidrash

9:00am MAIN SYNAGOGUE led by Chazan Eli Sufrin
Rabbi Lawrence will speak

9:20am THE MINYAN in the Kinloss Suite
Kriat Hatorah by Jacob Tapnack
Rabbi Lawrence will speak

9:20am THE PARALLEL MINYAN in the Nissan and Rifca Deal Halls

9:00am SEPHARDI SERVICE in the Sephardi Synagogue
led by Rabbi Heller and Reuben Gorji

YOUTH SERVICE has now finished for the summer holidays

11:20am CHILDREN'S SERVICES
must be booked in advance www.kinloss.org.uk/childrenservice
and bookings will open every Sunday morning.
Places are limited and are on a first come first served basis

Ages 0 – 4 – Beit Midrash – run by Eva Namdar & Coral Harding
Reception to Yr 2 – Ladies Gallery in the Main Synagogue – run by Natalie Sommer

SHABBAT AFTERNOON

8:50pm MINCHA AND SHIUR by Rabbi Laitner titled
"Talmudic Agadata – Chazal and making the most of the summer holidays!
(Eiruvim 65b)"

10:00pm MA'ARIV & TERMINATION OF SHABBAT
in the Main Shul

Observe the Difference

Parashat Vaetchanan contains the second of the Asseret HaDibrot (10 Commandments) in the Torah. The first narration account was when they were actually given at Sinai in Parashat Yitro.

There are several differences between the two texts, which our commentators explain in different ways.

Probably the most well-known difference is that in the 4th Commandment of Shabbat, we are told שמור "Shamor" – Keep Shabbat, whereas in Vaetchanan the instruction is זכור Zachor, "Remember". In Lecha Dodi we say שמור וזכור "Shamor veZachor bedibbur echad" – Hashem commanded both in one expression (as if He spoke in stereo!)

Within the Talmud, there is a suggestion that the textual differences existed between the first and second set of Tablets (contradicted by other teachings, which deny any such difference). Ibn Ezra states that one is the word of Hashem to Israel, while the second is the redacted or re-focussed narrative by Moshe.

"Know that the words are like bodies, and the meanings – like the souls. And the body is like a vessel for the soul. Therefore, the rule of the wise, with regard to any language, is to adhere to the meaning and not to worry about differences in phrasing, since they mean the same thing." (Ibn Ezra)

In the final mitzva of coveting, Hashem said: "You shall not covet your neighbour's house" – because wise people first purchase a house, then marry a wife, then acquire a manservant and maidservant, and an ox and a donkey to plough their field; thus,

they are listed in this order in this parasha. But Moshe lists them in a different order, for young men first desire a wife, and only afterwards a home.

A closer look at the Fourth Commandment shows that in Yitro, the mitzvah is connected to "for in six days did G-d create the heavens and the earth." In Vaetchanan, the reason for Shabbat is that Hashem brought us out of Egypt. Rambam (Moreh Nevuchim) explains that there is a distinction to be drawn between the audiences. The first version was given by Hashem directly at Sinai. There, the audience were the rescued slaves. Hashem's role in that was self-evident (and referenced in the first commandment so it needed no repetition.) These needed to be taught to remember Shabbat זכר למעשה בראשית in honour of Hashem's mastery of all of Creation.

In Vaetchanan, the mitzvah is addressed to the next generation, who were born free in the wilderness and who would be entering the land. They needed to remember their ancestors who could not choose when to work and when to rest. This remembrance was through Shamor – keeping or observing six working days and resting on a differentiated Shabbat.

When we make our Kiddush on Friday night "zecher l'ytziyat Mitzrayim" and on Shabbat morning remembering Creation, may we look backwards to our National and Universal ancestry. And may we look forward to Hashem's blessing of our Sabbatical Rest and Peace.

שבת שלום

Rabbi Jeremy Lawrence

VAETCHANAN STATISTICS

MITZVOT:	12 OF THE 613 MITZVOT, 8 POSITIVE & 4 PROHIBITIONS
VERSES:	122 (17TH LONGEST OF THE 54 SIDROT)
WORDS:	1878 (10TH LONGEST)
LETTERS:	7343 (10TH LONGEST)

Page No.	SONCINO	HERTZ	ARTSCROLL
Sidra	1008	755	958
Haftarah	1028	776	1196

Some Fatherly Advice

This week, I have been delighted to meet my grand-daughter for the first time, privileged to marry my daughter, have consecrated the headstone for my late mother-in-law, and blessed to celebrate our thirtieth wedding anniversary. I've been reflecting on family.

These are some of the ideas I shared with Bracha and Toby on Tuesday, some of the lessons I have learned and inspiration gained from congregants in New Zealand, Australia and London.

I could not have wished for a better partner in life or mother for my children. I could not have wished for better in-laws. They would have loved today. David would be moving you into the flat in St Johns Wood, setting up bookshelves and unpacking boxes. Della's running commentary would have us in hysterics.

Bracha and Toby, my first prayer for you this evening, is that you should enjoy and have reciprocated the love of each other's parents, that Mandy and I have enjoyed.

My second is a blessing from a congregant, Denis Felsenstein, who said to me last Shabbat before Toby's call up – "we had sixty-two years together and never stopped loving each other. I can't wish Bracha and Toby greater happiness than we have enjoyed." It is not about the miles travelled, it's about the journey. The never stopping loving each other. It takes work, building and nurturing.

This leads me to my third; one of the most beautiful sentiments I heard from a groom at his wedding was that he and his bride had met over a conversation. And they found they enjoyed the conversation. And they carried on through some years of courting. At their wedding he said, "we just to keep the conversation going." A marriage is built on talking and listening, listening and talking – not at each other but to each other, or better yet with each other. Opinions are valuable. Disagreements can be healthy. Resolution is not conquest. Thesis and antithesis generate synthesis. The synthesis is in your relationship and in the different values your children please God will emulate. You have been walking and talking together for some years. Bracha and Toby, may you walk together and talk together for many more.

Neil Glasser married Rabbi Falk's daughter, Nina. A larrikin from Tasmania, he was not an obvious match for the daughter of a scholarly bibliophile. Neil would tell many stories about his remarkable life, and I have shared some from the pulpit. Whenever talking about family, he would mention Leib Aisak Falk's words to him on their wedding day. And these were, "treat her kindly!"

Toby, there is no deeper or more honest wish that a parent has at such a moment when a most precious and cherished daughter leaves home to begin her new family. Treat each other kindly. Be forgiving of each other as you would like each other to be forgiving of yourselves.



One of the strangest mitzvot in the Torah is the instruction, כִּי תִבְנֶה בַּיִת חָדָשׁ וְעָשִׂיתָ מַעֲקֶה לְגִגְגְּךָ וְלֹא־תִשָּׂים דָּמִים בְּבֵיתְךָ כִּי: to build a *Makeh*, a parapet around on the roof of a new home, lest the "faller" falls from it.

If this was just an idea of tortious liability, it would apply to the acquisition of every property. Why a *Bayit Chadash*? A new house.

The children of Israel head into the land of Israel, couldn't miraculous forces protect the inhabitants; after all we were told the walls of the houses betrayed treasures concealed within.

One of the opinions that is offered by the Slonimer Rebbe, is that when we build a new home, we are sometimes so optimistic and carefree, so idealistic and self-confident that we overlook the safeguards that are necessary.

Despite all best intentions, there will be a "Faller" who will want to fall from our roof. However much we invest in strong foundations, exterior cladding and interior decor, we cannot guarantee no stray wanderers and fallers - the issues that come up - those unknown unknowns. But we know that they're there.

When you build a home, even your *bayit neeman beyisrael*, you need to include the parapet in your design. Fortunately, each of you can be the parapet for each other – the *ezer kenegdo*. Look out for each other. You will bounce off each other but bounce to safety; not crash over the edge.

Hashem blesses the *bayit neeman* built on sturdy foundations of Torah and lofty ambitions so long as its builders take safeguarding seriously – watching out for each other and all those who cross their threshold.

Treat each other kindly. Look after each other. Be there to protect each other. May you build a *bayit neeman beYisrael*.

Shabbat Shalom, may we all be blessed in our families,

R' Jeremy Lawrence

**Booking for members to attend services over the Chaggim
can be found at
www.kinloss.org.uk/chaggimbooking**

**If any non members contact the office to attend services over the
Chaggim, it is currently not available.**

**Bookings for non-members will not be open until 9th August
and there will be a cost to purchase a ticket per person.
Cost to be decided. They should contact us again after this date.**

giftaid it



Gift Aid is a government initiative to encourage giving to charities.
Signing up would maximise the value of your contributions made to Kinloss.

Are you already signed up?

**If you're not sure or would like to sign up, please call the
Kinloss Office to discuss with Denise or Shimon
020 8346 8551**

BOOKING OPENS EVERY SUNDAY

CHILDREN'S SERVICES

0-4 SERVICE

RECEPTION TO YR 2

FAMILY FRIENDLY

EVERY SHABBAT 11.20AM

KINLOSS

WWW.KINLOSS.ORG.UK/CHILDRENSERVICE



MEMORIAL BOARDS

ANNUAL UPDATE 5781 / 5782

We are now offering, for a short time, the opportunity to add your loved ones' names and Yahrzeits to the beautiful new Memorial Boards in the Main Synagogue Foyer.

All names will be in perpetuity.

The price of a single plaque is £850.

Please note : this cannot be Gift Aided or paid by Charity Voucher

Bookings taken until Friday 23rd July 2021

For further information please contact the office on 020 8346 8551 / office@kinloss.org.uk

To download form to complete go to www.kinloss.org.uk/memorial



RONI MAE APPLE

Mazel Tov to Roni on her Bat Mitzvah

Roni has a sister Yael and she attends North London Collegiate School

Her hobbies are sewing, tennis and playing the flute

Roni packed food parcels for GIFT as Charity work as part of the simcha

ELISHA ABELES

Mazel tov to Elisha on his Bar Mitzvah

Elisha has a sister Libby, and he attends JFS

His hobbies are cricket, table tennis, football and FIFA

Elisha's charity work for his simcha is delivering Jewish newspapers each week to members of the community



JACOB TAPNACK

Mazel Tov to Jacob on his Bar Mitzvah

Jacob has two siblings, Josh and Talia, and he attends Immanuel College

His hobbies are drama, singing and Netflix enthusiast

Jacob helped with making meals and distributing essentials packages for needy families as charity work for his simcha

- * Mazel tov to The Apple Family on the occasion of Roni's Bat Mitzvah. Mazel tov also to grandparents Angela & Steven Frieze of Leeds and Rachel & Avraham Apel of Israel.
- * Mazel tov to Dani & Jonny and Josh and Talia Tapnack on Jacob's Bar Mitzvah. Mazel tov also to grandparents Debbie & Martyn Slyper and Marion Tapnack. Remembering Alan Tapnack Z"L at this happy time.
- * Mazel tov to Chavi & Dan and Libby Abeles on Elisha's Bar Mitzvah. Mazel tov also to grandparents Margi & Leo Abeles and Sara & Jeremy Philips.
- * Mazel tov to Fiona and Jonathan Seitler and Jonathan Koschland who, together with Deborah and Philippe Katz are delighted to announce the engagement of their children Adam Koschland to Jessica Katz. Mazel tov to all grandparents Marian Birnhak, Alan Fishman, Bernd Koschland, Doris Sherwood, Hilary and Fred Katz.
- * Mazel tov to Rachel nee Shields and Gavin Kaimowitz in Stamford, Connecticut a daughter Isabella Sloane on Shabbat, 17th July. First grand-daughter for Vikki Shields, Roslyn Beekman and Alan Kaimowitz.
- * Mazel tov to Miriam & Keith Graham on the birth of a grandson, a son for Leora & Adam Wilson and brother for Jack. Mazel tov also to Grandparents Lizzie & Ian Wilson and Great-Grandparents Joan & Brian Graham. Remembering Great Grandparents Gloria & Gabriel Kaufman z'l, Mali & Adi Wilson z'l and Joyce & Julian Keyes z'l at this happy time.
- * Mazel tov to Judith & James Mindell on the birth of a son and brother to Netanel and Eliezer. Mazel tov to grandparents Belinda & Jeremy Mindell and Rene & Gaby Schaechter, and great grandparents Debbie & Norman Primost, Ruth & Bertram Mindell and Herbert Maxwell.

CHATS FOR CHAPS

Percy Kaye is inviting you to the last meeting before the summer break.

ON WEDNESDAY 28TH JULY
AT 11:00am

To join the Zoom meeting, click:
www.kinloss.org.uk/chaps
Password: Kinloss



SHARED READING ZOOM

Monday 2nd August at 2:00pm

Log in via

<https://us02web.zoom.us/j/4377475806?pwd=YzBucldMKzBNejdYczlhZytmUFJlQT09>

Meeting ID: 437 747 5806 Passcode: books

For more information, please speak to:

Kate Fulton on 07801 911 481 or
kathrynfulton@hotmail.com



Kinloss Whisky Society will be returning to the Kinloss building on the evening of Wednesday 4th August at 8pm in the Nemetnejad room.

Please contact Michael Goldman by email on mg.hasle@gmail.com or call 07970 254 041 (evenings only) to confirm your attendance.



WE'RE STILL HERE DURING THE SUMMER BREAK!

Feel free to contact us throughout the summer break and check out our Instagram page for exciting events coming up in the new academic year!

 **KINLOSSYOUTH**

 **07827 031851**



LET'S CARRY ON

Please support the Kinloss Eruv Fundraising campaign
26 July 2021
www.kinloss.org.uk/eruv

For just **£1** you can provide invaluable support to the North West London Eruv **a week**

The North West London Eruv has changed Kinloss life for us all. So much so that we now take it for granted.

It costs £45,000 per year to maintain the Eruv. The cost is split around the various communities that depend on it, with Kinloss responsible for £7,500 per year.

These costs are a responsibility for us all

Please donate at least £1 per week at
www.kinloss.org.uk/eruv

Registered charity no. 1081160

VOLUNTEER USHERS NEEDED FOR SHABBATOT

We are looking for volunteer ushers for forthcoming Shabbatot.

The aim of the role is to help facilitate the safe entry and checking of those attending services for 'track and trace' purposes and to remind people to wear masks and sanitise their hands upon entry.

Please sign up to a slot by clicking on <http://www.kinloss.org.uk/usher>

KNIT, STITCH & NATTER



**EVERY TUESDAY AFTERNOON
AT 3PM VIA ZOOM**

Facilitated by Jewish Care, you can try a new medium/technique, exchange ideas and be as creative as you wish.

Perfect for anyone who would like to continue with a project or wishing to start something new

Register now - www.kinloss.org.uk/knit

Hunger.

It's closer to home than you might think.

Millions of children in the UK are at risk of being hungry over the summer holidays when the safety net of free school meals is removed. There are children who won't even have a hot meal at all.

The impact of the pandemic means there are now more children than ever in need of support.

US Chesed send out over 150 weekly food parcels to individuals and families. Please help us top up the bags with desperately needed extra items over the summer months.

US Chesed donation boxes

will be available at your shul or local areas until 25th July.

Please donate generously.

For more information please contact
ypeleg@theus.org.uk

We will be collecting:

- Fruit juice
- Tinned fish
- Tinned sweetcorn
- Tinned tomatoes
- Tinned fruit
- Cereal
- Crisps

☎ 020 8343 5696

✉ chesed@theus.org.uk

🌐 www.theus.org.uk/chesed

**KINLOSS HAVE COLLECTION
BOXES TO DROP OFF ITEMS
FROM ABOVE LIST
MON - THURS BETWEEN
8AM - 4.30PM
PLEASE GIVE GENEROUSLY**



US Chesed

**IN ADDITION TO THE COLLECTION POINTS AT KINLOSS SHUL,
THE FOLLOWING KINLOSS MEMBERS HAVE PURPLE COLLECTION
BOXES OUTSIDE THEIR HOMES UNTIL SUNDAY 25TH JULY 2021:**

FAMILY CORNEY, 46 BOYNE AVENUE, HENDON, NW4 2JN

FAMILY KUT, 15 WAVERLEY GROVE, FINCHLEY, N3 3PT

FAMILY ABELES, 14 HOLLY PARK, FINCHLEY, N3 3JD

**MAZEL TOV TO THE CHILDREN IN OUR
COMMUNITY CELEBRATING THEIR
BIRTHDAYS THIS WEEK**

Elena Turner (9)
David Prager (11)
Hollie Teacher (11)
Lianna Sagal (4)
Zachary Dryer (7)
Hilla Lewis (7)



Children's Services

with grateful thanks to Natalie Sommer
we have uploaded her Videos
https://www.dropbox.com/s/565wxu2a1qcsmlz/IMG_0610%20%281%29.MOV?dl=0

other links for Natalie are available on
www.kinloss.org.uk/natalie



TRIBE COMMUNITY MEMBERSHIP FOR SINGLES AGED BETWEEN 21 - 29

Is your child single and between the age of 21 - 29?

**If so, they are not covered under your household
membership and funeral scheme.**

It is essential they are members in their own right cost is £5 a month.

**This will also enable them to attend weekday,
Shabbatot and Chaggim Services.**

Please sign up here :

<https://portal.tribeuk.com/account/tcm/register/>

**10 MINUTES OF
YOUR TIME...
COULD SAVE A LIFE**

**CAMP
SIMCHA**



During this difficult time we need you to help us save a life...

Give blood with Camp Simcha and Kinloss

**Thursday 23rd Sept • Appointments available throughout the
day At Finchley United Synagogue, Kinloss Gardens, N3 3DU**


KINLOSS

BOOKING SYSTEM FOR SERVICES AND HOW TO BOOK:

In the interest of health and safety we will be capping the number of people attending services. To book please go to <http://www.kinloss.org.uk/book>

To book to attend the Persian services, please email michael@michaelhakimian.com

Seating: Unfortunately, allocated seating in the Main Shul is currently suspended and we thank you in advance for your co-operation. **Please do not attend if you have not received confirmation of booking.**

SERVICES (שבת SEE FRONT PAGE)	SUN 25TH 16 AV	MON 26TH 17 AV	TUES 27TH 18 AV	WEDS 28TH 19 AV	THUR 29TH 20 AV	FRI 30TH 21 AV
SHACHARIT	8:00am	7:15am	7:15am	7:15am	7:15am	7:15am
SEPHARDI	8:00am	6:30am	6.30am	6.30am	6.30am	6.30am
MINCHA / MA'ARIV	7:30pm	7:30pm	7:30pm	7:30pm	7:30pm	MINCHA KABBALAT SHABBAT 7:30pm

Weekday Services will be in the Main Synagogue
Weekday Services are also on Zoom www.kinloss.org.uk/zoom

KINLOSS cares

about you

What can we offer?

- Welfare Phone Support
- Bereavement Support
- Shopping
- Advice on communal services
- Financial assistance through The Phyllis Nathan Trust - www.kinloss.org.uk/pnt

Contact Rochelle
0208 349 5263

kinlosscares@kinloss.org.uk

WE URGENTLY NEED VOLUNTEERS TO JOIN OUR SECURITY ROTAS

Shul members, PLEASE join our security rotas for shifts.
 Our Shul is one of the most visible, high profile buildings in London.

The Community remains on a serious state of alert and we **MUST** provide a visible deterrent.

You would only be required for one hour every 8 weeks, on Shabbat morning.

Please email

securekinloss@yahoo.co.uk

or call Martin Shiers on 07831 836 031,
 to volunteer and register.

MEMBERSHIP BILLS

We really appreciate
 you honouring your
 membership bills at this time.

Please pay your invoices via
 online BACS payment

OR the member portal
<https://myus.theus.org.uk/login>

OR CALL THE OFFICE
 020 8346 8551
 AND SPEAK TO DENISE TO PAY BY
 CREDIT / DEBIT CARD
 OVER THE PHONE

THE KEHILLA WISHES חיים ארוכים "LONG LIFE" TO THE FOLLOWING WHO HAVE YAHRZEIT

Shabbat 24 JULY

Keith Gilbert	Father
Sonia Hirsch	Brother
Barbara Hoddes	Father
John Loftus	Father
Jason Marantz	Mother
Natalie Miller	Sister
Pamela Plesner	Mother
Sara Silverman	Mother

Sunday 25 JULY

David Cavendish	Father
Michael Cavendish	Father
Elliot Choueka	Father
Alan Edwards	Father
Gillian Pincus	Father

Monday 26 JULY

Sandra Delroy	Father
Alan Laurier	Father
Gloria Matz	Husband

Tuesday 27 JULY

Muriel Abt	Mother
Rodney Geminder	Mother
Nigel Howard	Father
Gerald Kirsh	Father
David Lightstone	Mother
Ruth Rosenberg	Mother
Leonard Stern	Mother
Jonathan Tapnack	Father

Wednesday 28 JULY

Leonard Coleman	Son
Gloria Fox	Mother
Ivor Freedman	Mother

Thursday 29 JULY

Frida Aboody	Husband
Donald Breslaw	Wife
Mia Lyons	Sister
Philip Platt	Father

Friday 30 JULY

Farzaneh Amini	Son
Patricia Arnold	Father
Estelle Belmont	Mother
David Isaacs	Father



CONDOLENCES:

* Sheila and Sarah Leveson on the passing of their husband and father Fred Leveson Z"L

CONSECRATIONS: Please note these are being held privately with limited numbers. If you wish to attend please call the family beforehand:

01/08/2021	11:30 at East Ham in memory of Cimmie Frankfurt Z"L
08/08/2021	13:00 at Bushey Old in memory of Irene Botsman Z"L
15/08/2021	12:00 at Bushey Old in memory of Millicent Villiers Z"L
18/08/2021	11:30 at Bushey New in memory of Amir Levy Z"L
30/08/2021	12:30 at Bushey New in memory of Ralph Silverstein Z"L

FINCHLEY SYNAGOGUE USEFUL PHONE NUMBERS

Rabbi Jeremy Lawrence: 07501 895 124

Shimon Gillis, Chief Operations Officer: 020 8349 5264

Shul Office: 020 8346 8551

Kinloss Cares: 020 8349 5263

Jackie Caplin, Safeguarding Officer: 07974 665 418

